

Tableau 3-19

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — W à Y

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
nombre						
<b>Wabush, Terre-Neuve-et-Labrador</b>						
Autres villes	430	460	890	360	350	710
<b>Total</b>	<b>430</b>	<b>460</b>	<b>890</b>	<b>360</b>	<b>350</b>	<b>710</b>
<b>Waco, Texas</b>						
Vancouver, Colombie-Britannique	210	220	430	140	140	280
Autres villes	440	430	870	490	470	960
<b>Total</b>	<b>650</b>	<b>650</b>	<b>1 300</b>	<b>630</b>	<b>610</b>	<b>1 240</b>
<b>Walla Walla, Washington</b>						
Autres villes	300	320	620	270	270	540
<b>Total</b>	<b>300</b>	<b>320</b>	<b>620</b>	<b>270</b>	<b>270</b>	<b>540</b>
<b>Washington/Baltimore, District de Columbia</b>						
Calgary, Alberta	19 720	20 190	39 910	18 150	18 520	36 670
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	710	700	1 410	820	760	1 580
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	240	230	470	220	250	470
Edmonton, Alberta	7 920	7 910	15 830	8 610	8 190	16 800
Fort McMurray, Alberta	220	170	390	220	250	470
Fredericton, Nouveau-Brunswick	730	830	1 560	630	600	1 230
Halifax, Nouvelle-Écosse	11 700	10 840	22 540	9 880	9 680	19 560
Kelowna, Colombie-Britannique	470	480	950	550	550	1 100
Kingston, Ontario	500	440	940	470	390	860
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	230	220	450	150	160	310
London, Ontario	2 130	2 110	4 240	1 890	1 910	3 800
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 040	1 000	2 040	880	870	1 750
Montréal, Québec	51 650	51 580	103 230	49 490	48 730	98 220
North Bay, Ontario	190	170	360	230	220	450
Ottawa, Ontario	32 980	32 880	65 860	32 760	32 730	65 490
Québec, Québec	5 560	5 600	11 160	5 340	5 450	10 790
Regina, Saskatchewan	1 350	1 370	2 720	1 100	1 070	2 170
Saint John, Nouveau-Brunswick	630	620	1 250	720	750	1 470
Saskatoon, Saskatchewan	1 720	1 730	3 450	1 880	1 940	3 820
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 730	1 650	3 380	1 870	1 790	3 660
Sudbury, Ontario	310	270	580	230	240	470
Thunder Bay, Ontario	420	390	810	310	260	570
Toronto, Ontario	105 650	104 370	210 020	88 790	88 300	177 090
Vancouver, Colombie-Britannique	38 600	40 210	78 810	34 690	35 800	70 490
Victoria, Colombie-Britannique	2 110	2 070	4 180	1 660	1 670	3 330
Winnipeg, Manitoba	6 220	6 050	12 270	6 060	6 080	12 140
Autres villes	1 880	1 910	3 790	1 920	1 860	3 780
<b>Total</b>	<b>296 610</b>	<b>295 990</b>	<b>592 600</b>	<b>269 520</b>	<b>269 020</b>	<b>538 540</b>
<b>Waterloo, Idaho</b>						
Autres villes	490	470	960	350	370	720
<b>Total</b>	<b>490</b>	<b>470</b>	<b>960</b>	<b>350</b>	<b>370</b>	<b>720</b>
<b>Wenatchee, Washington</b>						
Autres villes	280	290	570	370	360	730
<b>Total</b>	<b>280</b>	<b>290</b>	<b>570</b>	<b>370</b>	<b>360</b>	<b>730</b>
<b>West Palm Beach, Floride</b>						
Calgary, Alberta	1 170	1 260	2 430	1 300	1 310	2 610
Edmonton, Alberta	570	530	1 100	430	430	860
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 490	1 540	3 030	920	860	1 780
London, Ontario	250	220	470	340	310	650
Montréal, Québec	7 560	7 090	14 650	6 070	5 690	11 760

Tableau 3-19 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — W à Y

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Ottawa, Ontario	2 790	2 760	5 550	2 360	2 120	4 480
Québec, Québec	780	710	1 490	600	450	1 050
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	260	260	520	300	250	550
Toronto, Ontario	26 630	25 300	51 930	21 320	20 700	42 020
Vancouver, Colombie-Britannique	2 320	2 410	4 730	2 230	2 120	4 350
Winnipeg, Manitoba	590	630	1 220	510	410	920
Autres villes	1 060	1 030	2 090	1 000	1 020	2 020
<b>Total</b>	<b>45 470</b>	<b>43 740</b>	<b>89 210</b>	<b>37 380</b>	<b>35 670</b>	<b>73 050</b>
<b>Whitehorse, Territoires du Nord-Ouest</b>						
Denver, Colorado	220	240	460	160	160	320
Hawaii, Hawaii	200	160	360	370	360	730
Los Angeles, Californie	510	500	1 010	460	480	940
San Francisco/Oakland, Californie	230	220	450	380	350	730
Seattle/Tacoma, Washington	270	230	500	310	290	600
Autres villes	2 220	2 020	4 240	2 530	2 490	5 020
<b>Total</b>	<b>3 650</b>	<b>3 370</b>	<b>7 020</b>	<b>4 210</b>	<b>4 130</b>	<b>8 340</b>
<b>Wichita, Kansas</b>						
Calgary, Alberta	1 190	1 270	2 460	1 050	1 030	2 080
Edmonton, Alberta	530	500	1 030	600	560	1 160
Halifax, Nouvelle-Écosse	260	280	540	130	150	280
Montréal, Québec	2 830	2 910	5 740	3 500	3 440	6 940
Ottawa, Ontario	590	510	1 100	510	520	1 030
Toronto, Ontario	2 730	2 480	5 210	2 540	2 650	5 190
Vancouver, Colombie-Britannique	1 490	1 790	3 280	1 580	1 640	3 220
Winnipeg, Manitoba	570	540	1 110	590	620	1 210
Autres villes	580	590	1 170	660	730	1 390
<b>Total</b>	<b>10 770</b>	<b>10 870</b>	<b>21 640</b>	<b>11 160</b>	<b>11 340</b>	<b>22 500</b>
<b>Wilkes-Barre/Scranton, Pennsylvanie</b>						
Montréal, Québec	230	230	460	150	120	270
Toronto, Ontario	360	340	700	500	430	930
Vancouver, Colombie-Britannique	230	190	420	130	200	330
Autres villes	370	430	800	380	410	790
<b>Total</b>	<b>1 190</b>	<b>1 190</b>	<b>2 380</b>	<b>1 160</b>	<b>1 160</b>	<b>2 320</b>
<b>Williams Lake, Colombie-Britannique</b>						
Autres villes	270	270	540	300	260	560
<b>Total</b>	<b>270</b>	<b>270</b>	<b>540</b>	<b>300</b>	<b>260</b>	<b>560</b>
<b>Williamsport, Pennsylvanie</b>						
Montréal, Québec	190	230	420	80	110	190
Autres villes	140	160	300	130	120	250
<b>Total</b>	<b>330</b>	<b>390</b>	<b>720</b>	<b>210</b>	<b>230</b>	<b>440</b>
<b>Wilmington, Caroline du Nord</b>						
Montréal, Québec	390	400	790	510	570	1 080
Ottawa, Ontario	190	190	380	260	220	480
Toronto, Ontario	990	1 050	2 040	1 290	1 360	2 650
Vancouver, Colombie-Britannique	300	290	590	250	260	510
Autres villes	420	450	870	500	540	1 040
<b>Total</b>	<b>2 290</b>	<b>2 380</b>	<b>4 670</b>	<b>2 810</b>	<b>2 950</b>	<b>5 760</b>
<b>Windsor, Ontario</b>						
Autres villes	640	640	1 280	790	810	1 600
<b>Total</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>1 280</b>	<b>790</b>	<b>810</b>	<b>1 600</b>

Tableau 3-19 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — W à Y

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Winnipeg, Manitoba</b>						
Albany, New York	500	510	1 010	400	410	810
Albuquerque, Nouveau-Mexique	690	700	1 390	790	790	1 580
Allentown, Pennsylvanie	220	240	460	280	270	550
Anchorage, Alaska	460	470	930	590	520	1 110
Appleton, Wisconsin	190	220	410	250	280	530
Atlanta, Géorgie	5 020	4 870	9 890	4 960	4 970	9 930
Austin, Texas	940	920	1 860	1 010	940	1 950
Birmingham, Alabama	510	530	1 040	340	370	710
Boise, Idaho	330	370	700	390	400	790
Boston, Massachusetts	4 620	4 480	9 100	4 510	4 490	9 000
Cedar Rapids, Idaho	370	370	740	380	380	760
Charleston, Caroline du Sud	350	390	740	510	550	1 060
Charlotte, Caroline du Nord	1 710	1 760	3 470	1 570	1 640	3 210
Chicago, Illinois	14 720	14 650	29 370	14 470	15 150	29 620
Cincinnati, Ohio	1 150	1 140	2 290	910	910	1 820
Cleveland, Ohio	1 560	1 540	3 100	1 680	1 560	3 240
Colorado Springs, Colorado	560	560	1 120	520	530	1 050
Columbia, Caroline du Sud	240	260	500	210	200	410
Columbus, Ohio	1 080	1 140	2 220	1 200	1 170	2 370
Dallas-Ft Worth, Texas	4 350	4 120	8 470	4 570	4 420	8 990
Dayton, Ohio	390	360	750	270	260	530
Denver, Colorado	4 790	4 790	9 580	5 590	5 490	11 080
Des Moines, Idaho	310	290	600	720	710	1 430
Detroit, Michigan	2 320	2 350	4 670	2 700	2 700	5 400
El Paso, Texas	310	300	610	280	300	580
Fayetteville, Arkansas	290	280	570	200	190	390
Fort Wayne, Indiana	290	310	600	250	270	520
Fresno, Californie	210	230	440	210	300	510
Fort Lauderdale, Floride	6 520	6 440	12 960	6 670	6 590	13 260
Fort Myers, Floride	1 390	1 430	2 820	2 270	2 340	4 610
Grand Rapids, Michigan	750	860	1 610	460	460	920
Green Bay, Wisconsin	370	380	750	210	200	410
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	450	450	900	550	560	1 110
Harrisburg, Pennsylvanie	530	580	1 110	540	570	1 110
Hartford-Springfield, Connecticut	1 320	1 400	2 720	1 030	1 020	2 050
Hawaii, Hawaii	6 490	6 540	13 030	7 350	7 560	14 910
Houston, Texas	3 410	3 610	7 020	3 780	4 000	7 780
Indianapolis, Indiana	1 890	1 830	3 720	2 010	1 970	3 980
Jacksonville, Floride	450	500	950	640	670	1 310
Kansas City, Missouri	1 840	1 830	3 670	1 610	1 610	3 220
Knoxville, Tennessee	390	450	840	660	570	1 230
Lansing, Michigan	240	250	490	110	70	180
Las Vegas, Nevada	13 220	13 880	27 100	12 770	13 220	25 990
Lexington, Kentucky	280	280	560	270	230	500
Little Rock, Arkansas	230	220	450	230	240	470
Los Angeles, Californie	13 510	13 620	27 130	13 150	12 780	25 930
Louisville, Kentucky	730	710	1 440	630	610	1 240
Madison, Wisconsin	690	630	1 320	510	580	1 090
Manchester, New Hampshire	320	330	650	270	310	580
McAllen, Texas	240	240	480	210	220	430
Memphis, Tennessee	1 150	1 190	2 340	1 050	1 020	2 070
Miami, Floride	4 510	4 670	9 180	4 550	4 550	9 100
Milwaukee, Wisconsin	1 770	1 670	3 440	1 530	1 450	2 980
Minneapolis-St Paul, Minnesota	6 540	6 530	13 070	8 380	8 180	16 560
Moline, Illinois	270	240	510	230	230	460
Myrtle Beach, Caroline du Sud	230	230	460	110	130	240
Nashville, Tennessee	1 680	1 660	3 340	1 660	1 640	3 300
Nouvelle-Orléans, Louisiane	810	750	1 560	630	680	1 310
New York, New York	14 610	14 420	29 030	15 180	15 270	30 450
Norfolk, Virginie	320	340	660	450	520	970
Oklahoma City, Oklahoma	580	570	1 150	560	710	1 270
Omaha, Nebraska	730	660	1 390	480	520	1 000
Orlando, Floride	15 060	14 970	30 030	15 660	15 930	31 590

Tableau 3-19 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — W à Y

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Palm Springs, Californie	2 320	2 620	4 940	2 840	2 940	5 780
Peoria, Illinois	370	370	740	250	210	460
Philadelphia, Pennsylvanie	2 970	3 010	5 980	2 720	2 740	5 460
Phoenix, Arizona	5 120	5 730	10 850	6 810	6 970	13 780
Pittsburgh, Pennsylvanie	1 210	1 170	2 380	1 210	1 230	2 440
Portland, Oregon	2 030	2 080	4 110	2 050	1 920	3 970
Providence, Rhode Island	410	330	740	410	350	760
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	1 720	1 730	3 450	1 570	1 640	3 210
Reno, Nevada	520	570	1 090	470	490	960
Richmond, Virginie	400	490	890	360	330	690
Rochester, Minnesota	200	230	430	180	250	430
Rochester, New York	300	290	590	290	310	600
Sacramento, Californie	1 230	1 210	2 440	1 410	1 290	2 700
Salt Lake City, Utah	1 530	1 760	3 290	1 640	1 620	3 260
San Antonio, Texas	2 180	2 050	4 230	1 580	1 570	3 150
San Diego, Californie	3 770	3 950	7 720	3 850	3 840	7 690
San Francisco/Oakland, Californie	7 900	7 980	15 880	7 480	7 720	15 200
San Juan, Puerto Rico	650	740	1 390	690	740	1 430
Savannah, Géorgie	300	290	590	230	220	450
Seattle/Tacoma, Washington	3 520	3 550	7 070	2 890	3 010	5 900
South Bend, Indiana	160	150	310	300	360	660
Spokane, Washington	380	430	810	340	370	710
Springfield, Missouri	230	220	450	240	240	480
St Louis, Missouri	2 670	2 760	5 430	2 300	2 230	4 530
Stevens Point, Wisconsin	210	210	420	230	260	490
Syracuse, New York	280	270	550	160	190	350
Tampa/St Petersburg, Floride	4 710	4 840	9 550	5 260	5 320	10 580
Tucson, Arizona	720	740	1 460	700	650	1 350
Tulsa, Oklahoma	610	590	1 200	430	450	880
Washington/Baltimore, District de Columbia	6 050	6 220	12 270	6 080	6 060	12 140
West Palm Beach, Floride	630	590	1 220	410	510	920
Wichita, Kansas	540	570	1 110	620	590	1 210
Autres villes	7 300	7 020	14 320	6 570	6 630	13 200
<b>Total</b>	<b>215 140</b>	<b>217 270</b>	<b>432 410</b>	<b>218 730</b>	<b>220 630</b>	<b>439 360</b>
<b>Yakima, Washington</b>						
Autres villes	610	640	1 250	480	500	980
<b>Total</b>	<b>610</b>	<b>640</b>	<b>1 250</b>	<b>480</b>	<b>500</b>	<b>980</b>
<b>Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest</b>						
Las Vegas, Nevada	140	140	280	230	250	480
Los Angeles, Californie	320	290	610	140	120	260
Autres villes	1 740	1 610	3 350	1 650	1 650	3 300
<b>Total</b>	<b>2 200</b>	<b>2 040</b>	<b>4 240</b>	<b>2 020</b>	<b>2 020</b>	<b>4 040</b>
<b>Yuma, Arizona</b>						
Calgary, Alberta	780	860	1 640	960	1 050	2 010
Edmonton, Alberta	670	660	1 330	880	860	1 740
Toronto, Ontario	150	140	290	370	340	710
Vancouver, Colombie-Britannique	580	560	1 140	710	660	1 370
Autres villes	400	410	810	610	600	1 210
<b>Total</b>	<b>2 580</b>	<b>2 630</b>	<b>5 210</b>	<b>3 530</b>	<b>3 510</b>	<b>7 040</b>
<b>Autres villes</b>	<b>7 670</b>	<b>7 820</b>	<b>15 490</b>	<b>7 270</b>	<b>7 390</b>	<b>14 660</b>
<b>Total</b>	<b>17 037 400</b>	<b>17 037 400</b>	<b>...</b>	<b>16 443 190</b>	<b>16 443 190</b>	<b>...</b>